

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile neferocate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nax. Angenfel & Emerio Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-közt).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicării mai dese după tarifar
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVII.

„GAZETA“ iese în de-care zi.
Abonamente pentru Austria Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se primumă la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Tipografia Nr. 30. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dmsul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 147.

Brașov, Luni-Marți 6 (19) Iulie.

1904.

Svonuri de coalițiune.

(st.) In diferite părți ale Un-
gari se țin adunări politice convocate
de matadorii partidului de la putere.
Se organizează liberalii lui Tisza. Se
aleg președinți și comitete. Se trimit
depeși de felicitare ministrului pre-
ședinte. Tote acestea par a indica
pregătiri de alegeri.

Să fie alegeri noue la toamnă?

Așa se svonesce.

Tisza răspundând la o întrebare
a caraghiosului deputat Gabanyi în
privința alegerilor, a răspuns tot așa
de caraghios: „Vor fi alegeri, dacă
va trebui să fie, ér dacă nu va tre-
bui, — nu vor fi“.

Zorul liberalilor însă de a se
organiza și consolida în cercurile
electorale, i-a pus pe gânduri pe
oposiționali și la rindul lor se sfor-
țează a face tot posibilul, ca să nu
fie surprinși nepregătiți.

S'a relevat chiar cestiunea unei
coalițiuni a partidelor opoziționale.
Tratativele de coalițiune însă nu
prea au șanse de reușită, nu numai
din cauza diferențelor principiare, ci
și din cauza imposibilității unei în-
truniri în care să se dezbate con-
dițiunile unei asemenea coalițiuni.
Deputații s'au îmbrășiat mare parte
pe la moșiile lor, pe la băi, vilegi-
atură etc.

Dintre koșutiști fracțiunea lui
Szederkényi este aceea, care stăruie
mai mult pentru coalițiune. Szeder-
kényi este secundat în sforțările
sale de noul deputat Banffy, ge-
neralul fără ostire, și de o fracțiune
din partidul poporal.

Nu sunt de acord cu ideea coa-
lițiunei membrii partidului național,
majoritatea partidului poporal și
mulți dintre independiști. Neîncre-
derea față de această idee rezultă
din diferite isvóre. Unii se tem, că
se pregătesc o luptă personală, ceea-
ce ar vré să se evite; alții bănuiesc,
că inițiatorii urmăresc scopuri parti-
culare și cei mai mulți se tem de
noue furtuni obstrucționiste prin care
s'ar primejdui însuși parlamentarismul
și s'ar nasce pagube enorme
pentru țară. Organul partidului po-
poral o spune pe față, că după dis-
cursul de Sâmbătă al lui Polonyi,
chiar și aderenții cei mai infocați
ai coalițiunei trebuie să și piardă ori-
ce iluziune de șeful *in spe* al con-
centrării opoziționale. Din care vorbe
reiese, că Polonyi ar fi fost vizat
pentru înjghebarea coalițiunei ad hoc.

Pe ziua de astăzi este anunțat
discursul baronului Banffy în cestiune
a listei civile. Lumea politică este
curioasă a afla, cum va combate fos-
tul mareșal al Curții urcarea listei
civile.

Un politician activ interviewat
de un redactor al lui „Alkotmány“
despre părerea, ce o are asupra
debutului lui Banffy, a dis următo-
rele:

„Baronul Banffy în primul dis-
curs opozițional, rostit la 5 Iulie,
s'a luat la întrecere în radicalism cu
Barabás Bela și cu Lengyel Zoltan.
Acest discurs a fost o declarație de

răsboiă adresată pactului. A urmat
apoi demascarea lui Banffy în ces-
tiunea clausulei. Bărbatul acela fri-
cos, care pe vremea când era preșe-
dintele camerei a fugit, ca să nu
asiste la înmormântarea lui Kossuth,
nu din convingere s'a făcut adver-
sarul dualismului, ci din ambiție
ofensată și din lăcomia de putere.
Discursul de la 5 Iulie al lui Banffy
ne sugerează ideea, că a fost anume
comandat de Tisza, ca să și des-
virșescă prin răspunsul său biruința
asupra opoziției. La ce să ne aște-
ptăm de la discursul de Luni al lui
Banffy? Va fi bine să fim pe pază
și să ne uităm atât în cărțile lui
Banffy, cât și în ale lui Tisza“...

A rămas să scim cum stă ces-
tiunea cu alegerile?

Organul partidului poporal pare
a fi convins, că la toamnă în adevăr
se vor face alegeri și proorocesc o
luptă pe viață pe mörte între o-
poziție și guvern.

Dacă cu totă împotrivirea unora
totuși s'ar realiza coaliția, despre
care am vorbit mai sus, cu séu fără
Polonyi, — situația guvernului la
eventualele noue alegeri în adevăr nu
ar fi tocmai ușoră.

In amintirea lui Ștefan cel Mare.

Serbarea dela Putna.

Putna, 3 (16) Iulie. (Telegr. sosite
alaltăeri după încheierea foiei). In-
că deeră au sosit aici de o dată cu gu-
vernatorul prințul Hohenlohe, și me-
tropolitul Dr. Vladimir de Rep-
ta, mareșalul țării Lupul, baronul
Hurmuzachi, domnii: Flondor, Dr.
Pantazi, secretarul guvernatorului,
Popovici, apoi consilierul aulic
Knipfer, viceprimarul din Cernăuți
Reiss și președintele tribunalului
Klar. Studenții universitari români
de la Viena, Berlin, Paris, Cernăuți,
Bucuresci, Iași sunt reprezentați prin
delegațiuni. Numai studenții români
din Transilvania și Ungaria n'au avut
nică o delegațiune. Causa se scie
pentru ce. Intra oșpeții sosiți din
România am mai vedut pe domnii
Densușianu, V. Brătianu, Leon Ghica,
Șendrea, vice-președintele camerei
Poenaru Bordea, Alimanășteanu. In-
tre numeroasele corone depuse pe
mormântul marelui erou a fost și
una prea frumoasă a damelor române
din Bucovina, a societății istorice
române din Bucuresci și altele.

Putna, 3 (16) Iulie (séra). Dis-
cursul festiv ținut de profesorul Di-
mitrie Onciul, în care acesta a ară-
tat importanța istorică a lui Ștefan
cel Mare, a făcut o adencă impre-
siune.

La orele 2 după amiazi s'a dat
un dejun. Metropolitul Vladimir de
Repta a salutat pe reprezentantul lo-
cal al guvernului prințul Hohenlohe.
Acesta răspundând a dis, că bucu-
ros a luat parte la serbarea acesta,
la care s'au adunat Români, ca să și
manifesteze recunoștința față de
Voievodul Ștefan. Vice-președintele

camerei române din Bucuresci Șen-
drea a salutat pe prințul Hohenlohe
în limba franceză. Au mai vorbit
reprezentantul ministeriului de culte
din Viena profesorul de universitate
Neumann, apoi d-l N. Filipescu. S'a
trimis o telegramă omagială Majes-
tății Sale împăratului Francisc Iosif
subscrișă de metropolitul Repta și
baronul Hermuzachi. In-
că în decursul zilei a sosit de la cancelaria de
cabinet a Maj. Sale răspuns de mul-
țumire la telegrama omagială.

La orele 4 d. a. o imensă
mulțime s'a adunat în grădina mă-
năstirei. Aici s'a executat de corurile
societăților „Armonia“ și „Academia
Ortodoxă“ imnul festiv compus pentru
serbare. A urmat bineventarea pu-
blicului și discursurile reprezentan-
ților studentesci și un discurs istoric
pentru popor. Despre toate aceste
voră raporta în scris.

Serbările din Suceava.

(De la raportorul nostru special).

Suceava, Vineri, 2 Iulie 1904.

Astăzi s'au început în Bucovina
serbările aranjate în amintirea voievodului
și eroului român Ștefan-cel-Mare și Bun.
Deși serbarea din Suceava a avut
mai mult un caracter local, totuși ea a
decurs în prezența unui număr public,
compus în cea mai mare parte din inteli-
gența și poporul districtului Suceava. Au
luat însă parte și numeroși deputațiuni
din comunele mai îndepărtate, între cari
s'au distins în deosebi țărani din munți,
nise tipuri vigurose, adevărați urmași ai
arcașilor lui Ștefan-Vodă. Deputațiunile
țărănesci s'au prezentat în frunte cu preo-
ții și vornicii lor. Au mai luat parte apoi
oșpeții deja sosiți din România și Un-
garia. Am remarcat între alții pe profesorii
de universitate P. Poni și C. I. Istrati,
foști miniștri, apoi un număr însemnat de
profesori de licee, preoți și peste 80 stu-
denți universitari din Bucuresci.

Ziua aniversării morții marelui Domn
moldovean au anunțat-o noaptea la orele
12, șese buciumași, cari au buciumat de
pe ruinele cetății principilor moldoveni
de odinioară sosirea zilei comemorative.

La bisericile din Suceava timp de-o
oră, de la 7—8 s'au tras necontentit clo-
potele, chemând pe toți Români la bi-
serica Mireuților, spre a asista la sf. li-
turghie.

Serviciul divin a fost oficiat de P. C.
Sa egumenul mănăstirii Suceava, părintele
protosinel Gedeon Balmoș cu asistență
mare. Cântecul liturgic au fost esecu-
tate în mod înălțător de corul elevilor
de la gimnasiu.

După terminarea sf. liturghii, înain-
tea bisericii Mireuților s'a format un mă-
reș cortegiu în frunte cu părintele egu-
men și preoții celebranți, cari traversând
stradele principale ale orașului, s'a în-
dreptat spre ruinele Castelului domnesc
din apropierea orașului. La această mă-
răță procesiune au luat parte vr'o 2000
de persoane.

Ajunși la ruinele cetății s'a început
oficierea parastasului pentru odihna sufle-
tului lui Ștefan-cel-Mare și a némului său.
Impresiunea covirșitoare a acestui parastas,
îmi este cu neputință a o descrie. Aspec-
tul mulțimei, care ingenuchia în jurul

ruinelor cetății, rugăciunile preoților în
mijlocul acestei mulțimi prosternate la
pământ sub cerul liber și cântecul jal-
nice, — au stors lacrimi din ochii tu-
turo.

După sfârșirea parastasului d-l profes-
or de la gimnasiul din Suceava E. Popo-
vici a rostit cu o rară vervă un frumos
discurs ocașional, în care a desfășurat la
înțeles însemnătatea lui Ștefan-cel-Mare.
A descris în colorii vii timpul, care a pre-
mers urcării pe tron a lui Ștefan, a înși-
rat rând pe rând toate faptele însemnate
ale marelui Domn român, scoțând în re-
lief în deosebi faptele eroice și credința
sa neclintită în Dumnezeu.

Frumosul discurs al d-lui profesor
Popovici a fost ascultat cu mare aten-
țiune și a produs însuflețire.

După discurs, reuniunea de cântări
„Ciprian Porumbescu“ a cântat o odă
ocasională scrisă de poetul bucovinean
Bumbac și pusă de note de compositorul
bucovinean Mandicevski.

Cu acesta s'a terminat festivitatea
și publicul s'a întors în oraș în sunetele
prelungi ale buciumelor, cari anunțau în-
cheierea serbării de astăzi.

In orele de după amiazi au mai
sosit numeroși oșpeți din România, între
cari domnii: Tocilescu, N. Filipescu, Ionel
Grădișteanu, secretarul Ligei Florescu,
prof. Tanoviceanu, numeroși preoți și re-
prezentanții secțiunilor Ligei culturale. De
séră sosesc studenții din Iași. Din Brașov
au sosit: d-l profesor Bârșeanu cu dómna,
d-l prof. Vătășanu cu dómna și d-l prof.
Banciu, ér din Sibiu: d-l prof. seminarial
Vătășanu.

O parte din oșpeții au rămas în Su-
ceava, alții au plecat la Rădăuți și Cer-
năuți, de unde mâne în zoră de zi por-
nesc trenuri speciale.

Insuflețire și bucurie mare domnesce
pretutinden. In Suceava este un adevé-
rat furnicar de oșpeți sosiți din toate
părțile. Rep.

Ședința festivă de la Academia Română.

Vineri, 2 Iulie v., la orele 2 p. m.,
Academia Română a ținut o ședință festivă
în amintirea lui Ștefan cel Mare, la care
a luat parte un public numeros și ales.

După-ce a deschis ședința, președinte-
tele Academiei d-l I. Kalinderu a cetit
următorul cuvânt de preamărire în a ma-
relui Domn:

Onorați colegi

Azi e o zi mare, o zi sfântă. Se îm-
plinesc 400 de ani de la mörtea Marelui
Ștefan, domnul Moldovei.

Patru sute de ani sunt chiar și în
viața unui popor o lungă perioadă de timp.
In cursul celor 18 secole, cari au trecut
de când marele împărat, Divul Traian a
adus și a așezat pe acest pământ neamul
nostru, s'au ținut lanț încheiat anii, chiar
veacurile de luptă, de durere, de viață
sbuciumată și încercată, ér clipele de re-
culegere în care puteam să ne împlinim
menirea și să privim cu încredere în vii-
tor, au fost puține și scurte.

Vieța și domnia lui Ștefan sunt una
din acele neprețuite olike, fără îndoială
cea mai luminată și mai înălțătoare, căci
nimeni n'a înțeles ca el chemarea neamu-
lui românesc și n'a știut de o potrivă cu
densusul să ne ducă spre realizarea ei.

Aduși aici, ca să ținem pacea romană,
ordinea și civilizațiunea antică, noi am
trăit tot-d'auna în luptă cu turbăritorii

liniștei și cu asupritorii popoarelor, și eroii noștri toți au fost nu numai naționali, ci și apărători ai marilor bunuri ale neamului omenesc. Dér nici unul din acești viteji nu s'a ridicat la însemnătatea universală a lui Ștefan, sfânt și bun pentru noi, mare pentru toți.

Mare a fost și Mircea, care a pornit lupta contra cutropitorilor osmanlii și a purtat-o cu vrednicie. Mihai Viteazul, care a cădut continuând lupta aceasta, ne-a lăsat o moștenire de glorie. Ștefan însă mai fericit și pôte și mai înțelept apărându-și țera, neamul și legea, a fost un erou al creștinătății și al civilizațiunii, care atunci renăscă și ne-a arătat la toți drept ceea ce suntem, împlinitori ai voinței lui Dumnezeu aici pe pământ, cum ăice marele nostru poet Alexandri.

Onorați colegi,

Epocile de viață națională puternică sunt mai tot-d'una și epocă de înflorire estetică. Ștefan cel Mare, care înființă după fie-care trebuință, ca jertfă de mulțămire, un lăcaș al Dumneșeirii împodobit cu frumoșe săpături, cu ciubuce împletite d'asupra ușilor, cu rôte de smalt colorat, înfățișând dobitoce fantastice din zodii și din povești, ér pe dinăuntru cu frumoșe icône, cu prețioșe odăjdii de stofe scumpe și grele, cu bogate cruci, cu potire și vase sfinte, de un stil și execuție artistică, perfectă, ne-a lăsat astfel comori artistice din cari multe s'au pierdut, dér și multe au rămas, și cari vor fi pe viitor o neprețuită călăuză pentru artiștii noștri.

Privit în mijlocul contemporanilor săi, marele și sfintul domn se ridică în rândul celor aleși nu numai ca mare căpitan și înțelept cărmuitor, ci tot de-odată și ca om al înălțării sufetesci. Contemporan al îndrășneților Vasco di Gama, Maghelin și Cristofor Columb, el stă de om de arme alături cu Mohamed al II-lea, Matei Corvinul, Carol cel temerar, cu Ludovic al XI-lea, cu Enric Tudor și cu Maximilian de Habsburg, cavalerul neînvinș de nimeni, ér ca ocărmitor se întrece cu Inocențiu al VIII-lea, cu Sixt al IV-lea, cu Isabela de Castilia și cu atunci încă tinerul Ioachim de Brandenburg.

Trăește însă Ștefan al nostru — deși departe în Orientul turburat și întunecos — și alături de Lorenzo il Magnifico, de de Nicole Machiavel și de Benvenuto Cellini, alături de Leonardo da Vinci, Michel Angelo, Rafaelo și cu ceilalți luminători ai timpurilor.

Mare el însuși și fiu al unui timp mare, el se ridică din trecut în mărime deplină.

Nici centenarul întâiu, nici al doilea și nici al treilea al strălucitului voevod n'au fost serbare. Nestabilitatea, nesiguranța viitorului, înmulțirea primejdiilor, nu lasă să se desvôle mândria națională, amintirea vremurilor bune, ér cărturarii n'au știut să vorbească cum se cuvine despre faptele lui Ștefan cel Mare.

Nu mai Niculcea, după mai bine de un veac și jumătate de la dispariția eroului, ne-a mai transmis o mică comoră de fapte, care am dori să fie de o sută, de o mie de ori mai bogată, apoi tocmăi la 2 Iulie 1762 vedem prima serbare a aniversării triste și glorioșe.

Arhimandritul Vartolomei Măzăreanu aduse cel dintăiu prinș de omagiu Marelui Moldovean și se întreba cu sfială: „óre ne vom mai învrednici și noi să avem asemenea vremuri? Nu putea s'ermanul și bunul Român să soie cât de aproape era de anul învierii, căci Dumneșeu în nepătrunsa-i înțelepciune, n'a dat decât unui număr nesfârșit de mii de muritori darul supra omenesc, de a ridica un colț al vârlului, care acopere privirii noastre viitorul.

Trec 59 ani — o clipă în viața unui popor — și la capătul celălalt al țerei Tudor dă semnalul deșteptării naționale. Veacul, trecut început cu atâtă fericire, a despăgubit țera noastră de timpurile de încercare, căci am mers din tréptă în tréptă la mărire. După 1821, vine 1848, 1859, vine 1866, care aduce pe acel care cu atâtă înțelepciune ne-a călăuzit spre 1877—1878, spre 1881, spre starea de astădji, care umplea de bucurie pe marele Ștefan, pe réșboinicul Mihai Viteazul, pe toți domnii buni, cari au fost, pe boierii și căpitanii lor, pe toți mucenicii românismului, în sfârșit pe scumpii noștri străbuni tot așa de iubitori de țera ca și noi, dér mai puțin norocoși.

Onorați colegi,

Pétruși ca în timpul lui Ștefan de simțământul, că numai lucrând pentru pace pentru ordine și pentru civilizațiune, ne împlinim menirea, ne luminăm și ne însuflețim cu toții de faptele marelui voevod, cari ridicându-se pe el, a ridicat și ne-

mul nostru și ne-a deschis calea pe care umblăm și adji.

Din locașul nemuririi, din de trei ori sfântul sanctuar al păcii și al iubirii divine, unde viața e fără de sfârșit, Ștefan și voinicii lui ne privesc, se bucură de bucuria noastră și ne spun:

„Munđiți, adunați comori de muncă și de iubire, pentru-ca moșia strămoșescă să fie tot mai frumoșă, mai întărită și mai slăvită, și pentru-ca toți fii neamului să fie până la sfârșitul veacurilor adunați într'un singur gând și tari prin frățesca lor unire.“

(Aplause unanime și călduroșe acopere înălțătorea cuvântare a d-lui Kalinderu.)

D. Dim. Sturdza spune, că gloria lui Ștefan cel Mare nu este cântată numai de noi, ci și de străinii din totă lumea.

Printre multe panegerice ale lui, e de citat mai ales părerea istoricului polones Dlugoss. Acesta spune într'un pasaj, că Ștefan cel Mare merită să ia imperiul lumii, fiind singurul care ar puté să conducă armatele creștine unite în contra Turcilor.

D. Sturdza încheie spunénd că această este judecata cea mai curată, la care nu se mai pôte adăuga nimic.

N. Iorga, profesor universitar, vorbește despre Ștefan cel Mare, Mihai Vitezul și Metropolia din Ardeal.

D. Iorga arată, că însemnătatea lui Ștefan cel Mare nu constă numai în ceea ce a făcut în Moldova ci și în ceea ce a făcut în Ardeal. El, cel dintăiu, a întemeiat acolo o episcopie, spunénd că faptul a-oasta are o mare însemnătate, care întrece chiar o mare biruință, căci în tot-d'una întemeierea unui mare aședământ glorioș în mod deosebit pe cel ce l'a înființat.

Mihai Vitezul întemeia și el Mitropolia din Ardeal, care împreună cu episcopia sunt monumente neperitóre cari fac ca mărețele fapte ale lui Mihai Vitezul și Ștefan cel Mare să rămăe neșterse în amintirea românimei întregi.

Espunerile aceste au fost subliniate de aplause.

D. Spiru Haret, ministrul instrucțiunii publice, comunică Academiei, că îi oferă 50 medalii de aur, bătute cu ocaziunea aniversării de astă-dji, de cătră ministeriul instrucțiunii publice pentru comemorarea zilei.

Sedința se ridică la órele 4.15.

Serbarea din Bucuresci.

(Raport special al „Gaz. Trans.“)

Bucuresci, 2 (15) Iulie 1904.

Serbarea de adji în amintirea lui Ștefan cel-Mare a fost imponentă.

Bucurescii, din tóte mahalajele, din centru și de la margini trecea de dimineță pe calea Victoriei și pe alte străđi laterale, ca să se ducă la șosea. Calea Victoriei era pavoasată cu stindarde naționale, cu ghirlande de flori, cu porți triunfale etc.

Pe piața Victoriei se ridicaseră patru tribune elegant construite din lemn vâpsit, îmbrăcate în stofe colorate și minunate înfrumșetate cu ramuri verđi. Gardiștii erau îmbrăcați în gală. Soldații din regimentele 6 și 21 de infanterie făceau cordonul, ér gendarmii cu minunata lor uniformă dau un contrast splendid.

Tribunele erau tixite de lume. Lângă ele sunt aranjate corurile compuse din elevele și elevii școlilor secundare și corul „Carmen“ de sub conducerea d-lui Kiriak. În mijlocul tribunei oficiale se vede mormântul marelui Ștefan, care este imitat după cel de la Putna.

Pe o liniște adencă sosesc Principele Ferdinand și prințul Carol, care serios ca un membru al familiei regale, se interesează viu de tóte. Musicele militare întonează imnul regal, ofițerii pun mâna la chipiu, Altețele Lor salută și intră împreună cu ministrul-președinte, luând loc în tribuna oficială în fața mormântului marelui Voevod.

La órele 8 precis se începe serviciul divin oficiat de Arhiepiscopul Nifon, vicarul Metropoliei, asistat de 3 archimandriți și 2 protoerei și de 5 preoți-presbiteri. Cântările au fost executate de corul Metropoliei sub conducerea d-lui N. Bănulescu. După terminarea serviciului divin, corul

compus din băeții și fetele tuturor școlilor secundare din capitală, au intonat cântecul lui Ștefan cel-Mare. Era ceva înălțător și nespun de frumos să audí cântând „Ștefan, Ștefan Domn cel Mare, sémán pe lume nu are“. Urmă apoi intonarea imnului național „Deșteptă-te Române“ din partea corului „Carmen“ sub conducerea măestrului Kiriak.

După esecutarea acestor cântări, urmară discursurile.

D-l Victor Rațiu, student în drept, a vorbit frumos și înălțător, relevând faptele gloriosului Domn. — D-l Ioan Bogdan, decanul facultății de litere, a făcut istoricul timpului lui Ștefan cel-Mare arătând bărbăția Voevodului, care în acea epocă a luptat pentru tóte instituțiunile umanitare. — A luat apoi cuvântul d-l ministru de culte și instrucțiune public Sp. Haret care a arătat, că la urcarea pe tron a lui Ștefan cel-Mare țera era mică, istovită, înconjurată de inimiți, și că eroul Ștefan și-a apărut moșia aproape o jumătate de veac.

După discursuri, elevul I. Grigoriu de la liceul „Lazăr“ a recitat cântul al V-lea din poema „Dumbrava Roșie“ de V. Alexandri, după care corul „Carmen“ a cântat „Deșteptă-te Române“, ér elevele și elevii școlilor secundare au cântat imnul regal.

Urmă apoi defilarea câte unui detașament din regim. 6 Mihai Vitezul, reg. 1 de geniu, reg. 10 de artilerie și reg. 3 roșiori și elevii școlilor, cavaleria, jandarmii călări.

Și acum étă că apar dinspre Șosea falnicii eroi din cortegiul istoric, toți îmbrăcați în costumele și armele timpului. În frunte merg buciumași, urmați de toboșari, de grupul musicanților (surlași și trâmbițași). Stégul era înconjurat de ostași în armură, formând garda de onóre. În dreapta și în stânga stegarului merg câte doi ostași cu halebarde, cu stéguri mai mici. Apare apoi Ștefan cu coróna pe cap și cu sceptrul în mână. Alături de el merge Vlad Tepeș cu o căciulă de perle în cap și cu sceptrul în mână. După ei urmau copiii de casă, sfetnicii, sfatul boierilor, părăcabii, aprođii, corpul lăncerilor, toți îmbrăcați în costume naționale, purtând scuturi, arcuți după gât, arbalete, suliți, paloșe măciuci etc. Cortegiul era încheiat de un detașament de jandarmi călări.

Înălțătorea serbare s'a sfârșit între urările publicului, care totă ziua umpluse străđile Bucurescilor.

i. c.

La serbarea diu Bucuresci au asistat și doi preoți basarabeni, veniți într'adins în Bucuresci. Acești preoți sunt veniți în țera de câte-va zile; au vizitat mai multe localități și erau foarte entusiasmați de progresese, ce a făcut patria muma și de modul entusiast cum au fost primiți pretutindenți. Preoții basarabeni sunt: ieromonahul Guri Grosu din mănăstirea Neamțul Nou, ținutul Benderului, și Vasile Golijilă din satul Rusesci, ținutul Kișinăului. Actualmente locuesc la mănăstirea Sinaia, de unde au venit în Bucuresci pentru centenar, fiind conduși de ieromonahul Mina Panaitescu.

În tóte comunele din România s'au oficiat parastase în amintirea lui Ștefan cel Mare. Din Bușteni ni-se scrie, că acolo s'au adunat tóte autoritățile, școlile și societățile din Predeal la biserică, ér după amiađi s'a aranjat în parcul domeniului Coróniei o serbare populară, la care au participat elevii din Bușteni, Azuga, Poiana Țapului și Predeal.

Discuția asupra listei civile s'a continuat în ziua de 16 Iulie în dieta ungară. Deputatul Iosif Veress a combătut proiectul și a prezentat următorea motiune:

„Camera să îndrumeze guvernul, să presente: 1) un tablou detailat asupra modului cum se întrebunțeză lista civilă; 2) mai de-

parte textul jurământului, pe care îl depun episcopii, consilierii intămi și ministri și 3) așa numitul regulament intern al dinastiei.“ Oratorul cere, ca membrii casei domitóre să fie excluși de la tóte funcțiunile civile și militare.

Deputatul Polonyi luând cuvântul, ăice că dreptul de stat ungar nu recunósce familia domitóre ca atare. Acest drept cunósce numai pe regele. Dealmintrea monarchul posedă avere privată mare. Când în urma unui réșboi nenorocos al Austro-Ungariei s'a pus întrebarea, ce are să se facă Monarchul, în cas când și ar perde coróna, l'au consolat cu următorele cuvinte: „Majestatea Vostră totuși rămăneți cel mai bogat principe în Europa“. Afară de acesta Curtea are și venite particulare. Pentru titlul de „furnisori ai Curții“ se plătesc sume mari etc.

Polonyi discută apoi cestiunea moștenirii de tron. Declarațiunea moștenitorului Francisc Ferdinand inarticulată cu ocaziunea căsătoriei sale, nu are valabilitate. Nu se scie sigur cine este moștenitorul de tron. Francisc Ferdinand nu vine bucuros în Ungaria. Și decă va ajunge pe tron, ce va fi cu soția lui? l-se va acorda titlul de regină?

La expectorările lui Polonyi a răspuns Tisza.

Résboiul ruso-japones.

Asupra evenimentelor din Asia réșăritenă telegraful nu aduce sciri de vre-o însemnătate deosebită.

Statul major japones din Tokio face cunoscut, că scirile agențiilor străine după cari la 10 și 11 Iulie ar fi cădut 30.000 Japonesi la Port-Arthur, nu coréspond adevérului, fiind-că în zilele amintite Rușii n'au dat nici măcar o pușcătură, nici Japonesii n'au dat vr'un asalt asupra fortăreței.

Locțiitorul Alexiev a trimis cu data de 14 Iulie Țarului următorul raport despre luptele de la Port-Arthur:

După informațiuni mai noue, la 3 și 4 Iulie au fost lupte la aripa dreapta a liniei noastre de apărare pentru pozițiunile de la Lunwantan. Spre sera am respins pe inimic. Numéroșe forturi au cădut în mâinile noastre. În aceste două zile crucișătorul „Novik“, precum și canoniere și torpilóre au eșit din port și au deschis un foc din flanc asupra inimicului, ceea-ce-a contribuit la succesul comun. În luptele aceste au cădut un căpitan și un locotenent, au fost răniți doi locotenenți și un sublocotenent. Forțe grav a fost rănit prințul Gantimurov, adjutantul de aripă al generalului Stössel. Au cădut 33 soldați, au fost răniți 247. Colonelul Reisz, șeful statului major al lui Stössel, a fost rănit. Pierderile Japonesilor sunt, după informațiunii chineze, de 2000 ómeni. După relații cu data 7 Iulie, Rușii au ocupat un deal, care dominază strimătorea Lunwantan. A cădut un căpitan și un locotenent, au fost răniți un cadet și 21 soldați. La 2 Iulie au debarcat la Dalny 20,000 ómeni cu 50 tunuri. Orașul întreg geme de soldați japonesi.

După scirile diarelor englese, Japonesii n'au intrat încă în Niuswang. Nu se scie de asemenea despre vre-o luptă între Kaiping și Dașșao. Se scie numai, că Japonesii fac o dublă mișcare de flanc între Kaiping și Liaoyang. Generalul Oku se apropie cu trei divisiuni de Niuswang, meren având de furcă cu Rușii. Armata lui Nodzu, care e mai puternică decât a lui Oku, se apropie dinspre réșărit de linia ferată, pe când Kuroki cu 5 divisiuni își dá silința a tăia retragerea Rușilor. Japonesii dispun de artilerie puternică. Forțele lor sunt următorele: Oku 65,000 cu 244 tunuri, Nodzu 80,000 cu 180 tunuri, Kuroki 105,000 cu 226 tunuri. Față cu aceste forțe Kuropatkin dispune numai de 115,000 cu 200 tunuri.

SCIRILE DILEI.

5 (18) Iulie.

Serbare în Alexandria. În Alexandria (județul Teleorman) s'a serbat Vinerii a șapte-zece ani aniversare a d-lui general *Manu*, proprietar mare în județ și reprezentant în Senatul român al colegiului I de Teleorman. Cu ocaziunea această Regele Carol a adresat generalului *Manu* o telegramă în care îi urzăză mulți ani.

Din Chimitelnicul de Campie ni-se scrie: În părțile noastre este mare criză financiară, din cauză că afară de grânele de toamnă la nimic altă recoltă nu putem spera. Vitele stau să ne piară de foamă; le-am vinde și n'avem cui, căci numai cele grase se caută.

În Oradea mare s'a ținut la 5 și 6 Iulie consistor plenar, cu care ocaziune s'au acordat burse pentru internatul „Leopoldin“ din Oradea și cel „Pavelian“ din Beiuș, precum și pentru facultatea de teologie. În acest consistor P. S. Sa Episcopul Dr. Radu a conferit distincțiuni și a făcut numiri, cari au provocat multumire generală. Așa Gavriil Lazar de Purcăreț, protopopul Sanislăului, alături de Archidiaconul Șuta și protopopul Iernea, sentinela a Românilor în părțile sătmărene, a fost numit Archidiacon onorar. Părintele archidiacon Șuta a fost transferat la parohia Borlesci, devenită vacantă prin trecerea dintre cei vii a părintelui Dr. Ion Ciceronescu. În locul d-lui Șuta la parohia Moftinului a fost numit Dr. Leontin Pallady, până acum vicedirector al internatului Leopoldin. În locul d-lui Pallady a fost numit părintele Dr. G. Miculaș, până acum prefect I la același internat. La posturile de prefect și profesori la preparandie au fost numiți Petru Tămăianu și Leontin Panoviči. La gimnasiul catolic din Oradea a fost numit profesor de religie și limba română d-l Ștefan Tașădan, ex fostul profesor Dr. C. Pavel a fost transferat la Beiuș în locul d-lui Coriolan Ardeleanu, numit Archidiacon la Carei.

Membrii consistorului au fost întruniți apoi la masa episcopescă, unde vicarul general Dr. Aug. Lăuran în cuvinte alese a mulțumit episcopului pentru darurile cu cari a împărțit pe fiii diecezei. Episcopul a răspuns dicând: „Eu, onorați frați, n'am dăruit nimic, pentru-că până acum nimic n'am agonisit. Tot ce am făcut a fost, că am supravegheat, ca darurile îngrămădite de glorioșii mei înaintași la acesta s. Episcopie să se împărțescă astfel, încât cu timpul să aducă rod în ogrorul înțelenit al culturii neamului nostru românesc.“ („Răvașul.“)

Pentru incedianții din Balomir a mai contribuit acum ulterior d-na Teresa Pipos din Sibiu 5 cor.

Despre marele duce Boris, care a fost trimis acasă de către Kuropatkin din cartierul general din Extremul Orient, se scriu lucruri sensaționale. Marele duce înainte de a pleca pe câmpul de război a angajat prin diferiți proxeneți vr'o 14 fete în etate de 14—20 ani, cu scop de a-l însoți pe dânsul și suita sa. Fetele erau din familiile cele mai bune. Între acestea erau și câteva șansonete, cari trebuiau să distreze pe marele duce prin cântece și reprezentațiuni. Orgiile ce se făceau în Mukden de cără Boris și „damele“ lui erau de nedescris. Dama umbrau pe strălucimbrăcate în uniformă de ofițer în stare de beție și făceau scandaluri. Kuropatkin l'a somat pe Boris să-și trimită damele îndărăt la Petersburg, d'ér Boris n'a vrut să asculte și ducându-se la Kuropatkin, a sărit să-l maltrateze. Atunci Kuropatkin a raportat țarului și și-a anunțat dimisia. Țarul n'a primit dimisia, ci a ordonat înapoierea lui Boris.

Logodnă. D-l Anton *Mandea*, secretarul agenturii din Clușiu a societății „Transilvania“ s'a logodit cu d-șora *Elena Pandrea*.

Un predicator copil. În Londra senzația d'ilei este Lonnie Dennies, un băiat de 10 ani, care în fie-care s'ară ține predică în fața unui public de mii de persoane. Băiatul este născut din tată de rassa albă și mamă neagră. Auditorii îi admiră oratoria și siguranța expresiunilor și gesturilor. Băiatul se ocupă cu predica de câțiva ani. Ziarul „Das interessante Blatt“ publică portretul acestui „Boy-Apostle“ (Apostolul-copil), împreună cu al mamei, care îl însoțese în turneurile sale.

Petrecere de vară în Reteag. Tinerimea academică din Reteag și împrejurime va aranja la 7 August o petrecere

de vară în beneficiul bisericii gr. cat. din aceea localitate. În fruntea comitetului vedeți pe părintele I. *Olteanu*, ex comitetul este compus din 31 membri.

Șorece dansator din Japonia. În vitrina librăriei Hiemesch se află espus de câteva zile un șorece preparat numit șorecele dansator din Japonia. Acest șorece de color albă cu pete negre pe gât și picioarele dindărăt, a trăit din Noemvrie 1903 și până la 29 Iunie 1904 în colecția de animale vii din Ardeal a d-lui Iuliu Lehmann litograf Brașov str. Castelului Nr. 56. Preparația i-a făcut-o d-l Ernst Haussmann din Bacifaléu. Șorecele dansator este cu desăvârșire surd. Tota ziua dorme, ex noptea se învârtesce necontent din stânga în dreapta și din dreapta în stânga.

Un student român absolvent de gimnasiu și de academia comercială, liber de miliție, cunoșce, în afară de limba română, limbile maghiară și germană în scris și vorbire, caută un post de contabil resp. cantorist, séu altă condiție ce cade în ramul acesta. Remunerațiune modestă. A se adresa la administrația „Gaz. Trans.“.

„Buntes Brett“ din Berlin și-a început interesantele sale producțiuni aseră la „Gewerbeverein“ în fața unui public foarte numeros. Societatea va da încă 3 reprezentațiuni: astăzi Luni, apoi Marți și Mercuri. Program decent. Intrarea 1 dor.

În Villa Kertsch se pot afla odăi curate și frumos mobilate cu privirea spre promenadă, care se pot închiria pe zi, pe săptămână și pe lună în preț foarte moderat. Afară de aceea jos în parter se află un restaurant român foarte bun și ieftin cu o conducere excelentă, care cu plăcere se acomodează și după dorința oșpeților.

Din comitatul Hunedórei.

(Secetă mare. — Congregația estra-ordinară a comitatului. — Aniversarea lui Ștefan-cel-Mare).

— 15 Iulie 1904.

Rațele sórelui, ca nici într'o lună, dau o căldură de nesuportat, cauzând economilor pagube, orașenilor o silă de a rămâne ziua întrégă închiiși în odaie cu perdelele lăstate. Pe cer léc de nor; plóie n'a fost de mult, ex seceta bagă în gróză pe bieții economi. Seceratul e aproape pe sfârșite, róda e slabă mijlocie. Cucuruzul pe cât promitea să fie de bun, pe atât în urma secetei dá înapoi, ha pot dice, că e de tot slab. În primăvară s'au arătat multe póme, dér și acele încep acum a căde. Fánațele sunt ca arse, pășunea uscată. Sărman econom! dare multă și mare, venit nimica.

Ađi în 15 l. c. s'a ținut **adunarea generală estra-ordinară a comit. Hunedórei**, sub presiul d-lui Mara László. La adunare n'au luat parte mai mult de 50 membri. Românii n'au fost reprezentați de loc — pardon, au fost unii notarăși. — Am mers și eu mai mult din curiositatea de a ađi și vedé o opoziție ce gândeam, că aré să se facă la punctul al doilea din program: ordinațiunea ministerială, ca funcționarii comitatensși să se împartă în clase de salarisare, după-ce au cerut să li-se mărească plățile. Înțelegénd, că unii Români, cari pe alte căi au făcut zarvă și larmă multă, că adevăc funcționarii nu sunt vrednici de ucrarea plății, vor face opoziție, dér ce să vedé? Nici un membru român al Congregației n'a dis nimic. Vorbe lăudăróse ađim destule, dér când vine rëndul la fapte e mai bună... retragerea. Unde este „clubul municipal român“?

Marea s'erbătóre națională, aniversarea a 400 ani de la mórtea marelui și vitézului **Voevod român Ștefan**, după-cum sunt informat, s'a s'erbătorit în cercuri mai restrânse în mod pios și din partea Românilor din acest comitat. S'a espedat o telegramă la Succéva pe adresa priurului mánăstirei Gh. G. Balmoș, de următorul cuprins:

„Descendenții marelui împérat Traian, ai neînvinșului erou al apusului Huniade Corvinul, ai martirilor Horia, Cloșca și Crișan, ai vitézului nefericit Avram Iancu și ai atător eroi ai libertății de pe plaiurile clasice ale Murészului, ale Streiului și ale Crișurilor, cu venerațiune și pietate națională se asociéză la sfânta s'erbătóre a scutului creștinătății și marelui Domn român Ștefan-cel-Mare!“

Aceste am ținut necesar să le relevez în corespondența ce mi-am luat voie a vă trimite.

„Strugurel“.

NOU ABONAMENT

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Iulie st. v. 1904

s'a deschis nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii fóiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 coróne, pe șese luni 12 coróne, pe trei luni 6 coróne, pe o lună 2 coróne.

Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

Abonarea se póte face mai ușor prin mandate postale.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Convocare.

Despártământul XV *Mociu* al „Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român“ își vatiné adunarea cercuală în comuna Imbuz la 31 Iulie a. c. la 2 ore p. m., la care cu totă stima să invită a participa onorații membri cum și toți binevoitorii și sprijinitorii acestei instituțiuni.

Program: 1) Deschiderea adunării. 2) Raportul comitetului și cassarului. 3) Alegerea comisiunei pentru censurarea rapórtelor. 4) Alegerea comisiunei pentru înscrierea de membrii noi și încassarea taxelor. 5) Eventualele disertații anunțate conform §-ului 37 din statute. 6) Rapórtel comisiilor. 7) Alegerea comitetului pe un nou period. 8) Statorirea budgetului. 9) Propunerii și interpelări. 10) Alegerea celor doi delegați pentru adunarea generală a „Asociațiunei“. 11) Închiderea adunării.

Mociu, la 4 Iulie 1904.

Ioan Dan,
v.-presidSimeon Ciuca,
secretar.

Dare de sémă.

Cu ocaziunea producțiunei musicale teatrale, aranjată din partea tinerimei române din Deva și împrejurime la 12 Iunie a. c., s'au încassat următoarele contribuiri peste taxa de intrare:

Dr. A. Vlad adv. și dep. dietal (Orăștie) 20 cor., D. Ardelean 17 cor., Francisc Hoșsu-Longin adv. și d-l G. Romanul protopop gr. or. (Deva) câte 12 cor., d-na véd. Aneta Șerban (Santohalm), d-l Dr. G. Suciú adv. (Hățeg) și d-l Al. Hoșsu-Longin adv. (Deva) pentru războiul de țesut câte 10 cor., d-l Dr. N. Moțiu medic prim. (Deva) 5 cor., d-na Aurelia Boldea (Turda) și d-l C. Popescu paroch gr. or. (Deva) câte 4 cor., d-l Carol Boga dir. prep. d-l Al. Moldovan sen., d-l Schuster Vilhelm, d-na Zarea, toți din Deva, d-na Mihaiu și d-l A. P. Barcian propr. din Orăștie, d-l G. Draginescu (Deva), d-l Al. Măcelar (Sângătin), d-l Aug. Herbay notar (Vețel) și d-l Petru Bariț (Cluș) câte 3 cor.; d-na Gherman (Brad), d-l G. Popoviciú paroch gr. or. (Lesnic), d-l N. Șinca paroch gr. or. (Biscaria), d-l P. Șinca paroch gr. or. (Batiz), d-l Dr. A. Străitaru adv. (Hățeg) d-l Dr. I. Margita adv. (Geoagiu), d-l Dr. Aug. Deac c. de adv. (Orăștie), d-l Dr. Glúk Ede adv. (Deva), d-l I. Antal înv. (Deva), d-l Iosif Andrae of. comit. (Deva), d-l N. Benea și d-l C. Vörösmarty din Deva toți câte 2 cor.; d-l Dr. Chetan c. de adv. (Geoagiu) 1 cor. 60 bani.; d-l Dr. A. Dragits medic (Hunedóra), d-l Dr. Andreea c. de adv. (Hunedóra) d-l Lazaričiu prof. și Romul Popa of. din Deva, d-l Em. Șuiga paroch gr. or. (Lăpușnic) și d-l I. Oprean teol. abs. (Ternăvița) câte 1 cor.

Suma totală a contribuțiilor a fost 164 cor. 60 fil, cari împreună cu celelate întrate dau suma de 525 cor. 40 bani, din care sumă subtragându-se speșele de 378 cor. 16 bani, rezultă un venit curat de 147 cor. 24 bani. Acestă sumă s'a predat comitetului „Reuniunei femeilor române din comitatul Hunedórei.“

Primescă P. T. Domul contribuenți multumitele noastre cele mai sincere.

Deva, la 24 Iunie st. n. 1904.

Pentru comitetul aranjator:

George Cușuta. Cornel Popescu.
controlor. cassar.

ULTIME SCIRI.

Cernăuți, 3 (16) Iulie. Cu ocaziunea festivităților în amintirea lui Ștefan cel Mare, damele române din Bucovina au subscris o sumă de bani considerabilă pentru a înființa la Rădăuți un internat pentru elevii români gr. or., care va purta numele de „Ștefan cel Mare“. Pentru acest fond au donat sume însemnate și societatea academică „Junimea“, precum și societatea pentru cultura și literatura poporului român din Bucovina.

Românii din Bucovina au votat, cu învoirea guvernului, din Fondul religionar 10,000 coróne pentru s'erbări.

Tientsin, 18 Iulie. Guvernul japones a făcut propunerii relativ la administrarea Mancuriiei. Trupele franceze amenință cu debarcarea, în cas decă China nu va suprima insurecțiunea din Tonking. Guvernul chinezesc se află în mare încurcătură.

Diverse.

Spiritul lui Makaroff. Marinarii portului rusesc Kronstadt nu voiesc să credă odată cu capul, că admiralul Makaroff ar fi perit de-odată cu vasul rusesc „Petropavlovsk“ în valurile mării.

Un matroz al vasului rusesc „Yermak“ susține — așa scrie corespondentul de război al ziarului engles „Daily Chronicle“ — că ar fi vedut pe admiralul Makaroff, coborându-se de pe vasul „Yermak“ pe țerm după parastul ținut pe acest vas în memoria celor periti în catastrofa lui „Petropavlovsk“. El (marinarul) l'a salutat și Makaroff i-ar fi mulțumit.

Un alt marinar povestese, că într'o s'ară ar fi dus pe o luntriță pe un strein îmbrăcat în uniforma unui marinar până la vasul „Yernak“. În acest strein ar fi recunoscut pe amiralul Makaroff.

Insectele luminóse. Dintre insectele ce emit lumină, cum sunt licuricii la noi, cele mai interesante sunt insectele numite cucujo ce se găseșc la tropice; 38 din aceste minuscule insecte luminează mai bine de cât o luminare, din cauza acésta țerării de prin acele părți se servă de aeeste insecte ca de candelé. Locuitorii din Cuba când au nevoie să facă curse în timpul noptei, iau 2—3 din acești cucujo și-i bagă în nisce felinare de hârtie, și cu ele își luminează calea. Locuitorii, decí, au un fel de lanterne venețiene naturale, Unii ómení sunt și mai practici: înfig un gândăcel de aceștia în ghete, și ast-fel când fac pasul luminează înainte calea. Ceva mai mult, cucujo întrece în strălucire ori-ce petró prețioșă, și damele din Cuba pórtă acești gândăci sub formă de broșe, brățare, etc. Efectul este admirabil.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Domnii abonați, cari pe ziua de 1 Iulie v. nu și-au reînnoit încă abonamentul, să binevoiescă a-l reînnoi neamănat, ca să nu li-se întreprică regulata espedare a ziarului.

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana” dans de colônă în 5 figuri. *Descrisă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață”), de *Tunarul din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca renașterii noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana”, unicul dans de colônă român. În iernă anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acesta și jubileul de 50 de ani al „Romanei”. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana” jubilară, adică au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii”.

Autorul broșurei explică „Romana” în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furșat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei”, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român se pôtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adăugat la finea broșurei și textul frumoșei și atrăgătoare muzice a „Romanei”, explicând printru note toate mișcărilor dansului după tactele muzicii. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana” pretutindeni între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedea jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adăusul unei côle de note (muzica „Romanei” cu explicări) și costa numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana” se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Prețurile cerealelor din piața Brașov. Din 15 Iulie 1904.

Măsura său greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos	15	30
"	Grâu mijlociu	15	20
"	Grâu mai slab	15	10
"	Grâu amestecat	11	20
"	Săcară frumoșă.	9	—
"	Săcară mijlociă.	8	70
"	Orz frumos	3	60
"	Orz mijlociu.	8	20
"	Ovės frumos.	6	40
"	Ovės mijlociu.	6	10
"	Cucuruz	9	10
"	Mălaiu (meiū)	8	20
"	Mazăre.	16	—
"	Lințe	16	—
"	Fasole	14	—
"	Sēmēnță de in	16	—
"	Sēmēnță de cânepă	7	50
"	Cartoff.	3	—
"	Măzărliche.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	20
"	Carne de porc	1	20
"	Carne de oerbec.	—	80
100 kil.	Său de vită prospēt.	40	—
"	Său de vită topit.	60	—

Cursul la bursa din Viena.

Din 16 Iulie n. 1904

Renta ung. de aur 4%	118.75
Renta de corône ung. 4%	97.15
Impr. câil. fer. ung. în aur 3 1/2%	88.95
Impr. câil. fer. ung. în argint 4%	97.65
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. cu premii	206.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	162 —
Renta de hârtie austr.	99.45
Renta de argint austr.	99.45
Renta de aur austr.	118.75
Rente de corône austr. 4%	99.35
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.25
Losuri din 1860.	152.25
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.17
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	751.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	639.50
Napoleoniori	19.01
Mărci imperiale germane.	117.30
London vista.	239.47 1/2

Novitate. **MAGAZIN DE HAINE** Novitate.
pentru bărbați și băeți.

Subscrisul are onóre a aduce la cunoștința Onor. public, că mi-am mărit magazinul meu cu bună reputație, de confecțiuni pentru dame

GOLDMAN N. P.

cu un magazin de

haine bărbătesci, de băeți și copii,

corêspundător cerințelor moderne, pe care l'am instalat în

Piața Șirul inului în palatul lui Czell.

Prețurile cele mai ieftine.

Pui la dispoziția On. public executarea cea mai bună și efectuarea cea mai solidă.

Principiul meu este, eu câștig puțin să fac vëndare mare.

Rugându-mă de o cercetare numărôsă, rămân

Cu totă stima

GOLDMAN N. P.

magazin de haine bărbătesci, de băeți și copii (palatul Czell)

Locuință mobilată în grădină,

3 odăi, verandă cu geamuri, buătărie, tacâmuri pentru 6 persoane, pivniță etc., la poziție frumoșă și sănătoșă, aproape de craș, este de închișiat până la finea lui August séu mijlocul lui Septembrie. Prețul 120 până la 150 florini.

Informațiuni mai de aproape se pot lua de la d-l Dr. Gust. Șirul pómelor nr. 19. (1416.2—2.)

Nr. 4494—1904.

PUBLICAȚIUNE.

referitoare la darea de pușcă și de vênat.

De ôrece conform șului 11 al Art. de lege XXIII. ex 1883 referitor la darea de pușcă și de vênat, anul de dare se incepe la 1. August a fiecărui an și espiră la 31. Iulie a anului proxim, de aceea se provôcă fiecine, carele se afla în posesiunea vre-unei puști de vênat, a și procura dela oficiul de dare orășenesc o colă pentru fasiunea de dare, și cel mult până la 25 Iulie a. c. se o remita umpluta la acelaș oficiu.

Aceea partidă, care a ajuns în posesiunea vreunei puști de vênat în decursul anului de dare, este obligat a insinua acesta la oficiul de dare cel mult în termen pe 8 zile și a și înainta fasiunea sa în această privință la acest oficiu: tot asemenea și aceia, cari reflectează la scutițe de dare pentru vre o pușcă a lor ca obiect de suvenire sau ca obiect de moștenire familiar etc. au a și lua dela oficiul de dare blanchete de dare referitoare la aceste obiecte și ale reășterne umplute tot aci până la 25. Iulie a. c.

Acei posesori de puști de vênat, cari sunt obligați a plăti chiar n mai darea de pușcă, au a plăti această dare la oficiul de dare orășenesc, — acei posesori de puști de vênat însă, cari și scot și bilete pentru vênat, au a plăti atât darea de pușcă cât și cea pentru vênat la oficiul de dare regesc.

Brassó, 1. Iulie 1904.

2—2 Oficiul de dare orășenesc.

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei” se pot face ori și când pe timp mai îndelungat séu lunar.

In grădina dela „Gewerbeverein.”

La înalta poruncă a Alteței Sale

SERENISSIMUS.

Luni, în 18 Iuli a. c.

BERLINER BUNTES BRETTL.

Intrarea 1 corônă.

Inceputul la 8 ôre séra.

Cofetărie sub Timpa.

Am onóre a aduce la cunoștința On. public, că pe promenada cea mai frumoșă a orașului de sub Têmpa

Votū deschide o cofetărie

Mercuri în 20 Iulie

La vëndare vin: ape minerale, produse d'ale cofetăriei, lapte, smântână, cafea, ciocolade, etc.

În firma speraută că voi fi sprijinit din partea On. public în această nouă întreprindere, pe care voi conduce cu cea mai mare atențiune, mă rog de cercetare numărôsă

Cu totă stima:

Gustav Seidel.

(1927,2—4)

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Maiū st. n. 1904.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la ôra 5-32 min. dim.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ô. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ôra 8-13 min. séra.
- IV. Tr. accel. p. Arad la ôrele 10-26 m. séra.

Dela Brașov la Bucuresci:

- I. Trenul de persoane la ôra 3-55 m. dim.
- II. Tren accel. la ôrele 5-14 m. dim.
- III. Trenul mixt la ôrele 11-35 m. a. m.
- IV. Trenul accel. la ôra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- V. Tren mixt la ôrele 6-50 séra.* (* Circulă numai până în Predeal)

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes:

- I. Trenul de pers. la ôra 5-25 min. dim.*
- II. Trenul mixt la ôra 8-45 min. a. m.* (* au legătură până la Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul de per. la ôra 2-50 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zărnesci (gara Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la ôra 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la ôra 3-14 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 9-47 m. séra.
- IV. Trenul mixt la ôra 6-14 m. dim. (Nu mai dela Iunie Dumineca și în serbători).

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tren acc. p. Arad la ôrele 5-07 m. dim.
- II. Trenul de persoane la ôra 7-50 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ô. 2-9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la ôra 9-27 min. séra.

Dela Bucuresci la Brașov:

- I. Trenul accel. la ôra 2-18 min. p. m.
- II. Trenul mixt. la ôra 9-18 min. séra.
- III. Trenul pers., la ôra 4-55 m. p. m.
- IV. Tren. de pers. la ôra 7-41 min. dim. (care circulă numai dela Predeal).
- V. Tr. accel. la ôrele 10-14 m. séra.

Dela Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov

- I. Trenul de persoane la ôre 8-25 m. dim. (are legătură cu Ciuc-Szereda)
- II. Trenul de pers. la ôra 1-59 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul mixt, la ôra 6-10 m. séra.*
- IV. Tren de pers. la ôrele 10-01 m. séra.* (* au legătură dela Tușnad.)

Dela Zărnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu.)

- I. Trenul mixt la ôra 7-02 min. dim.
- II. Trenul mixt la ôra 1-12 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 7-43 séra.

J.H. Tys